SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 24, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 19th day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Paragahawatte-addarahena *alias* Urokanadeniyahena, situate in the village Gatara, in the Matara-Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 7 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the south, west, and north by Hali-ela tank, on the east by Paragahawatta and Ketakalagahawatta—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 20th day of November, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

දකුනු පලාතේට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගඟබඩපත්තුවේ ගතාර යන ගම තිබෙන අක්කර 7ක් පමණ මහත ඇති මේ සමග අමුනාතිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාකර දකුනෙන්ද, බස්නා ඉරින් සහ උතුරෙනුත් හාලිඇලෙ වැවද, නැගෙනඉරින් පරගහවත්ත සහ කැටකාලගහ වත්ත යන මෙකී සතරමායිම් තුල තිබෙන පරගහවත්තෙ අද්දර ගේන නොහොත් උරුකන්දෙනියෙ ගේන යන ඉඩමට අයිතිවාසකම් තියා සිටින යම් අය ඇතුවානම් මෙවක්පටන් හෙවත් 1897තේ අගෝස්තු මස 19 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්ට නොයෙදුනොත් මාතර උපඒජන්තධුරය දරණ විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වර්ෂ 1897තේ නොම්මර එකේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබිතිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් 1897 නොවැම්බර් මාසේ 20 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණබව මෙසින් දන්වමි.

ඩබ්ලියු. එච්. ජැක්සන්,
උපඒජන්ත වම්හ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம வரு ஆவணிமாசம 19 ந் திகதி தொடக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் தென்மாணத்தின் மாத்துறையைச் சேர்ந்த கங்கபொடபத்துவையில் கட்டார யென்னும் கிராமத்திலுள்ள பரககவத்த அத்தரகேனை அல்லது உருகனதெனியகேனை யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏறக்குறைய 7 எக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது, இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் :—

எல்லை, வடக்குக்கு, தெற்குக்கு, மேற்குக்கு-காலி எலகொலம, கிழக்குக்கு-பாரகவத்தவும் கெட்டகாலககவத்தவும். இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் யிருந்தால் அவர்கள் என்முன மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம வரு-த்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் அதிகாரத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம வரு கார்த்திகைமாசம 20 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யு. எச். ஜக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

140